

## musika

## ■ Bergara

- Gaubela San Martin plazan, 20:00etan.

## ■ Bermeo

- Udal Musika Banda Eupeme Deunaren plazan, 23:30etan.
- Gozategi Lameran, 22:00etan.
- Ileom eta Parasma txosnetan, 23:00etan.

## ■ Bilbo

- Euskadiko Orkestra Sinfonikoa Arriaga antzokian, 20:00etan.
- Swell Bilborock La Merced aretoan, 21:00etan.

## ■ Donostia

- Izotz Egia auzoko Plaza Haundian, 22:00etan.

## ■ Galdakao

- Jexuxmai eta Noizbehinka Aiko pubean, 22:00etan.

## ■ Larrabetzu

- Oskorri Andre Marin, 22:30etan.

## antzerkia

## ■ Barakaldo

- Taller zirko lana, Hortzmuga taldearen eskutik, San Vicente parkean, 17:00etan.
- Torpedo, la bala humana lana eskainiko du Eslastic taldeak San Vicente parkean, 18:30etan.
- Subus lana emango du Subus taldeak San Vicente parkean, 20:00etan.
- Cenicienta obra antzeztuko du La mar de Marionetas taldeak San Vicente parkean, 21:30etan.

## ■ Bilbo

- Lourvier's story lana antzeztuko du Lourvier's taldeak Astoria Antzokian, 20:00etan.

## dantza

## ■ Laudio

- Audioko I. Aurreku, Fandango eta Arin Arin Txapelketa plazan, 17:00etan. Danbolinteruak bandak antolatuta.

## ■ Miarritze

- Cuerpo de sombra y luz dantza ikuskaria aurkeztuko du Lanomina Imperial Dansa konpainiak Udal Kasinon, 21:00etan. Maitaldia.

## zinema-bideoa

## ■ Bilbo

- Metropolis, Fritz Lang-en filma, Arte Ederren Museoko zinematekan, 17:00etan.

## ■ Lazkao

- Kuba izeneko ikus-entzunezkoa, Jaber Albisturren eskutik, Maizpide euskaltegiko zine aretoan, 21:00etan.

## hitzaldiak

## ■ Bera

- Barojotarrak eta Iruñea hitzaldia emango du Fernando Perez Ollon-k Kultur Etxean, 19:00etan. Barojotarrak eta 98ko belaunaldia hitzaldi zikloa.

## ■ Tuteria

- Ciclo de la vida en el mundo judío izenburuko hitzaldia eskainiko du Zaragozako Unibertsitateko historia irakasle Asuncion Blanco-k Castel-Ruiz kulturgunean, 20:30etan.

## ■ Zerain

- Haizeolak gaiaren inguruan mintzatu dira Merte Urkiola eta Jose Luis Ugarte Kultur Etxean, 20:30etan.

**Fitxa:** Ikuskaria: 'Carte blanche' (Karta zuria). Taldea: Hush Hush Hush. Koreografoa: Abdelaziz Sarrokh. Dantzariak: Khalid Benaouisse. Iraupena: 60 minutu. Lekua: Miarritzeko Udal Kasinoa. Eguna: irailaren 9a.



Austin auto ttipi bat da apainketa bakarra Carte blanche dantza ikuskizunean.

## Taularatzean itotzen

MIARRITZEKO Udal Kasinon Maitaldia festibalaren kariatarat Belgikako talde bat ikusteko parada izan genuen. Hip-hop munduan ibiltzen da hiru neskak eta sei mutikok osatutako Hush Hush Hush deitzen den multzoa. Karrika giroa erakutsi nahi du gudu eta harreman bortitzez betarik.

Austin auto ttipi bat da apainketa baka-

rra, eta obra honi hasiera emateko eguneroko bizitzako gertakari bat, autoaren matxura, erabiltzen dute aitzakiatzat. Biziki klasiko den Malher-en hirugarren sinfoniaren erritmo grabea dute gibeletako doinu gisara, eta maiz berriro heldu da leitmotiv gisara ikuskizunean zehar.

Kokapenezko hasiera luzea izan eta gero, nesken modern-jazz zati batzuekin

dantza mundura sartzen gara. Ikuskizuna pizteko luzea egiten da eta antzerki txar batek, irainkorra gehienetan, dantzari denbora jaten dio.

Karta zuria izeneko dantza ikuskizun honek hainbat formaziotatik datozen dantzariak bildu ditu. Hip-hop, break dance, capoeira, klasiko, garaikide edo afrikar dantza mundukoak nahasten dira agerraldi honetan, baina zubi handirik ireki gabe maleruski bakoitza bere estilora mugatuz.

Karrikaren margo hau gizarte baten oihartzuna da, baina hain karikaturla gertatzen da non ikuslea galduta dagoen. Salaketa bat al da? Bigarren gradu bat ote du obra honek? Justuki ez dugu uste eta arras matxista da emazte dantzariak tratatzeko unean. Gizarte bortitza da balio kontserbadoreez osatutako xehetasun anitzekin. Modernoa izan nahi du eta da dantza mailan, baina ez du ikuslea ametsarazten. Erritmorik ez dauka batere ikuskizunak eta hutsez beterik gelditzen da.

Abdelaziz Sarrokh lehen obra da hau eta horregatik barka diezaiokegu obra honen moteltasuna. Musiken aukeran biziki eklektikoa eta interesgarria da, eta bukaerako dantzari baten performantzak frogatzen du talde honen maila ona, dudarik gabe.

Kasinon gainezka beteta zegoen gau hartan, eta horrek erakusten du jendearen interesa hip-hop-arekiko, baina hip-hop-ak antzerkiratzeko dituen zailtasunak agerian utzi ditu ikuskizun honek. Dantza tradizionalak daukan arazo berarekin topo du egiten, dantza mota hau itotzen delako segidan taularatzean.

Pantxika Telleria

## erakusketak

## ■ Añana-Gesaltza

- Zilarrezko 100 urte, Gesaltzako azken 100 urteei buruzko argazkiak, Cerca Baja kaleko 7. zenbakian. Irailaren 27ra arte.

## ■ Baiona

- Delacroix pintorearen 40 lan Bonnat museoan, irailaren 28a bitartean.

## ■ Basauri

- Jacques Paulovsky-ren argazkiak Kultur Etxean. Bihar azken eguna.

## ■ Beasain

- Maider Urretabizkaia lazkaotarraren koadroak Aterpe tabernan, irailaren 25era bitartean.

## ■ Bermeo

- Arrain, arrantza eta arrantzuntziak posta tinbreetan. Arrantzaleen Museoan, urriaren 4ra arte.

## ■ Bilbo

- Lasarteko Zirkuitoa. Euskal Museoan, irailaren 20a arte.
- Pintura flamenkoa Laureano de Jadorren Legatuan. Arte Ederren Museoan, irailaren 27ra bitartean.
- Pilar Fonseca, Iñigo Cabo, Julio Hernandez Grima, Juan Mendizabal, Dolo Navas, Santi Saiz eta Susana Talayero artista gazteen lanak Rekalde aretoan, irailaren 27a arte.
- Bernardo Bellottoren koadroak Arte Ederren Museoan, irailaren 27a arte.
- Ilan Arguñoloren oleoak Gran Casino Nervion-eko Arte Gelan, irailaren 30era arte.
- Angel Cañadaren olioak, akuarelak, eskulturak, beirateak eta zeramikak Erreka 2000 galerian (Santa Maria, 3), urriaren 1era arte.
- Marc Riboud. Argazkiak Txinan. BBKren Kultur Aretoa (Elkano 20), urriaren 4a arte.
- Joan Miro. Grabatuak eta eskulturak.

BBKren Erakusketa Aretoa (Gran Via 32), urriaren 20a arte.

- Instantaneas. Martin Egia Jauregiren argazkiak Espacio de Los Mundos-en (Simon Bolivar, 17), urriaren 6a arte.

## ■ Donibane-Lohizune

- Mattin Parterrieuren margoak Hordao galerian, irailaren 20ra arte.

## ■ Donostia

- Utzidazu kontatzen, Donostiako historiari buruzko erakusketa, Motako Gazteluan, irailaren 25era arte.
- Jose Francisco Aizkibel (1798-1865) azkoitiarraren inguruko erakusketa Koldo Mitxelena kulturguneko Ganbara aretoan, urriaren 3a arte.
- Antxon Hernandez-en pilotalekuen argazkiak DV Galerian, urriaren 4a bitartean.
- Kazetaritzako argazkigintzaren mende oso bat. Kutzaren Garibai kultur aretoa, urriaren 4ra bitartean.
- Tony Catany-ren argazkiak Okendo kultur etxean, urriaren 24ra arte.
- Alfredo Jaar txiletarrak Ruandan ateratako argazkiak Koldo Mitxelena kulturunean, azaroa bitartean.

## ■ Garape

- Karrantzako La Zorra kobazuloko erro-matar txanponen gordailua Enkarterrietako Museoan, azaroaren 18a arte.

## ■ Gernika

- Senitarte, Eulalia Abaituaren argazki erakusketa, Euskal Herria museoan, irailaren 27ra arte.

## ■ Hondarribia

- Irene Laffiterren margoak Susperregi galerian, irailaren 19a arte.

## ■ Iruñea

- Francis Bacon pintore irlandararen lan grafikoak Zapateri 40 aretoan, urriaren 12a arte.
- Norabait, Jose Angel Lasaren instalakuntza, Labea, irailaren 25a arte.
- Fernando Verdugoren lanak Mistoien

Eraikinean (beheko solairua), irailaren 27a arte.

## ■ Izaba

- Nafarroako 20 hiliarren erakusketa Herriko Museoan, iraila amaiera arte.

## ■ Lizarra

- La Eva Moderna. Gustavo de Maeztu museoan, irailaren 20a arte.

## ■ Sestao

- F. Ruiz Arcocharen akuarelak Udal Musika Eskolako Erakusketa Gelan. Bihar azken eguna.

## ■ Sondika

- Sondika Goiri Argazki Taldearen zurbeltzeko lanak Udal Liburutegian, irailaren 30a arte.

## ■ Tolosa

- Jeanne Devoyon, Valentin Manterola, Carmen Maura eta Javier Sagarzazuren olioak Aranburu jauregian, irailaren 19a arte.

## ■ Zarautz

- Juan Luis Goenagaren argazkiak Photomuseum-ean, urriaren 4a arte.

## ikastaroak

## ■ Aretxabaleta

- Taila ikastaroa. Okila taldeak antolatuta du. «Hasiera mailakoa» izango da. Urriaren 5ean hasiko da eta 60 orduko iraupena izango du. Izen ematea: Udaletxean, Kultur Etxean edo Okila tailerrean (Murubide, 5).

## ■ Beasain

- Aisialdiko begirale ikastaroa, euskaraz. Udalak antolatuta du, 1999an 18 urte beteko dituztenei zuzenduta. Urriaren 10ean hasiko da eta 200 orduko iraupena izango da. Klaseak asteburuetan eta jaiegunetan izango dira. Matrikula: 30.000 pezeta. Informazioa: 943-80 52 51 zenbakian. Izena emateko epea irailaren 18ra arte izango da zabalik.

## ■ Donostia

- Ahots teknika ikastaroa. Gipuzkoako Abesbatzen Federazioak antolatuta du 1998-1999 ikasturterako. Ikastaroa hamabost egunean behin, larunbatean, izango da Lezoko Tomas Garbizu eta Eibarko Juan Bautista Gisasola Musika Eskoletan. Matrikula 35.500 pezetakoa da. Izena emateko deitu 943-52 43 41 telefono zenbakira. Bihar da azken eguna.

- Itzulidatz ikastaroa. Lanbidez nahiz zaletasunez idazteko premia izan eta EGA titulua edo maila bereko ezagutza duen edonori zuzenduta dago. Euskara sakontzen laguntzea eta, aldi berean, zuzentasun eta komunikagarritasunez euskaraz idazten irakastea du helburu. Donostian izango da urriaren 1etik 1999ko martxoaren 25era bitartean. Iraupena 130 orduko izango du (asteen 2 egun-astearreak eta ostegunak, 16:30etatik 19:45etara). Informazio gehiago nahi duneka deitu 943-31 21 66 telefono zenbakira, goizez (10:00etatik 12:00etara). Izena emateko epea irailaren 25ean amaituko da.

## lehiaketak

## ■ Arrasate

- Gaztea eta Komunikazioa Argazki Lehiaketa. Udaleko Gazte Zerbitzuak antolatuta du. Bi sailetan dago banatuta: Deba Garaiko 14tik 18 urterako gazteentzat, eta 19tik 35era bitarteko edonongo gazteentzat. Zurbeltzeko nahiz koloretako lanak aurkezteko. Sariak 15.000 pezetatik 50.000 pezetara bitartekoak izango dira, eta emakumezkoen ikuspuntua, mundua edo errealitatea hobeki isladatzen duen lanak 40.000 pezetako saria jasoko du. Lanak Udalean bertan aurkeztu behar dira. Epea urriaren 9an amaituko da.